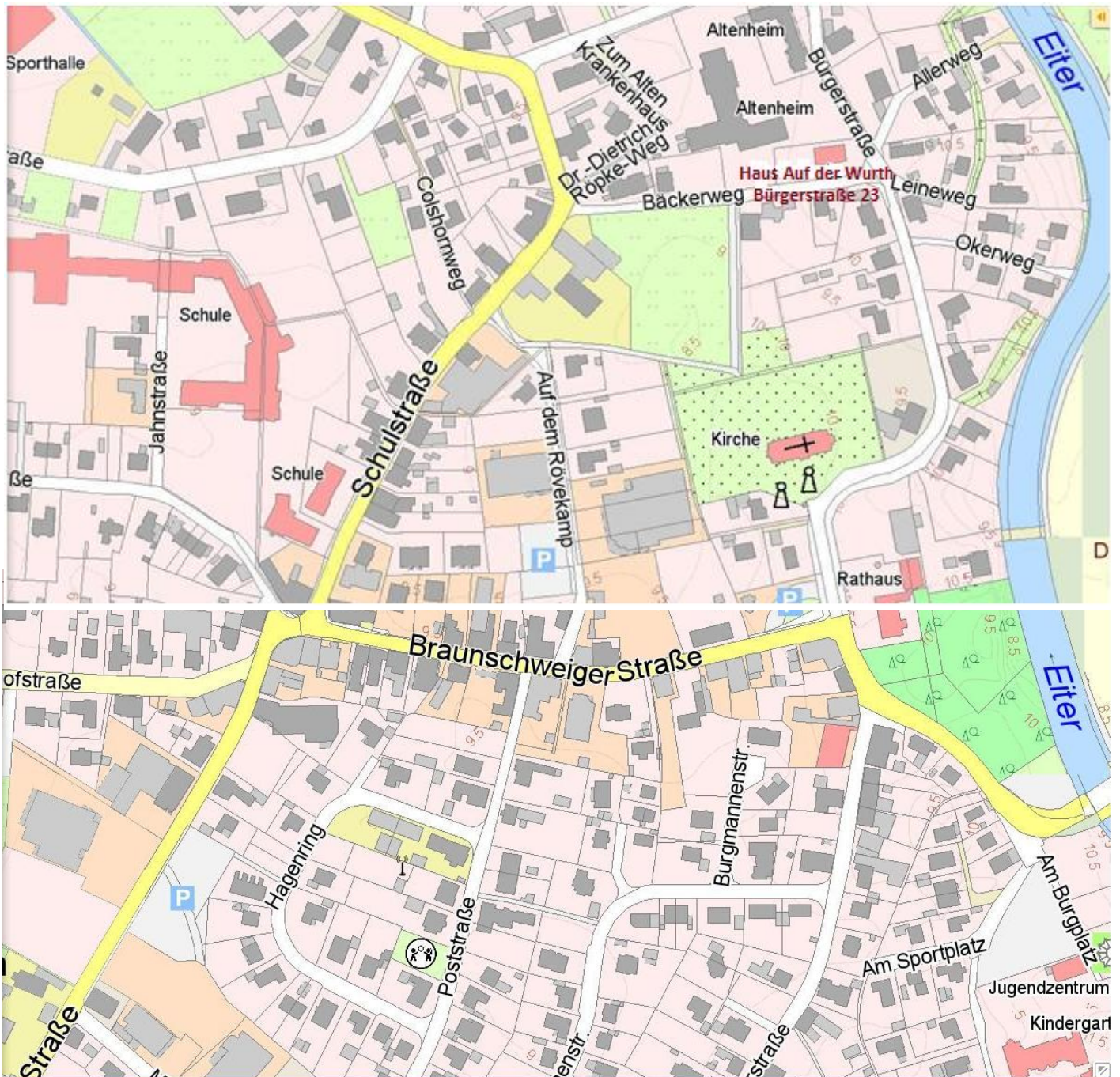




<http://www.thedinghausen.de/>



# Ortsplan Thedinghausen



<http://www.landkreis-verden-navigator.de/kommune-20710.html>

<https://www.google.de/maps/@52.9626657,9.0245609,17z>



# Samtgemeindeverwaltung Town Hall - Hotel de Ville - المدينة قاعة

**Braunschweiger Straße 10**  
**27321 Thedinghausen**  
**Ansprechpartner – Contact –**  
**Interlocuteur – الاتصال**

Ordnungsamt/Flüchtlingskoordination  
 Sönke Haverich, Zimmer Nr. 4

☎ 04204 / 88-26

Ronald Gewiß, Zimmer Nr. 4

☎ 04204 / 88-63



Montag Mo. <i>Monday</i> <i>Lundi</i> الاثنين	Dienstag Di. <i>Tuesday</i> <i>Mardi</i> الثلاثاء يوم	Mittwoch Mi. <i>Wednesday</i> <i>Mercredi</i> الأربعاء يوم	Donnerstag Do. <i>Thursday</i> <i>Jeudi</i> الخميس يوم	Freitag Fr. <i>Friday</i> <i>Vendredi</i> الجمعة يوم
08:30 – 12:00 Uhr 13:30 – 15:30 Uhr	08:30 – 12:00 Uhr 13:30 – 15:30 Uhr	08:30 – 12:00 Uhr	07:30 – 18:00 Uhr	08:30 – 12:30 Uhr

## Ansprechpartner für Flüchtlinge contact - interlocuteurs - الاتصال

**Haus Auf der Wurth**  
**Bürgerstraße 23**  
 (Eingang: Bäckerweg)



**Sprachcafé, langue Café , cafe to speak, ال لغة مقهى**

Mo. + Mi. + Fr.: 15:00 – 18:00 Uhr

<http://www.ankommen-in-thedinghausen.de/>



**Ansprechpartner für Flüchtlinge, contact - interlocuteurs - الاتصال**

Montag – Freitag: 10:00 – 12:00 Uhr

## Begegnungscafé, Meeting Place, lieu de rencontre, مكان الآلا تقاء

**MÖGLICHST EINMAL IM MONAT SONNTAGS** Bei Kaffee und Kuchen (und wer mag beim Spielen) kann man sich zwanglos kennenlernen – Einheimische und Flüchtlinge, Neubürger und Neugierige. Berichte zu den ersten Cafés siehe unten.

Ansprechpartner hierfür ist Helmut Knaack: [hknaack51@googlemail.com](mailto:hknaack51@googlemail.com)

**POSSIBLE ONCE IN MONTH SUNDAY** For coffee and cake (and who likes to play), you can get to know each other without a hitch - locals and refugees, new citizens and curious ones. Reports on the first cafes see below.  
The contact person for this is Helmut Knaack: [hknaack51@googlemail.com](mailto:hknaack51@googlemail.com)

الجدد المواطنین والآلا نین، الممدل ین الآسکان - رسمی غیر بشکل معرففة علی الآصول یمکنک (الآعب ینحب والآذنی) والآکعک الآقهوة الآحد ینوم الآشهر فی واحة مرة ممکن آذناه الآول ین المآقی علی والآفضول ینین  
Knaack: [hknaack51@googlemail.com](mailto:hknaack51@googlemail.com) هیلومت هو آنا عن الآس تفسار

**POSSIBLE UNE FOIS PAR MOIS SUR LES DIMANCHES** café et des gâteaux (et qui aime jouer), vous pouvez obtenir de connaître officieusement - les habitants et les réfugiés, les nouveaux citoyens et les curieux. Sur les premiers cafés ci-dessous.  
Contacter c'est Helmut Knaack: [hknaack51@googlemail.com](mailto:hknaack51@googlemail.com)

## Erfahrungsaustausch Exchange of experience تبادل الآذبرات échange d'expériences

**JUGENDZENTRUM | AM BURGPLATZ 6, THEDINGHAUSEN | JEDEN 2. MITTWOCH IM MONAT AB 20 UHR** Ganz ohne Druck, eine bestimmte Tagesordnung abarbeiten zu müssen: Klönen, diskutieren, Visionen ausmalen, Sorgen loswerden, kickern (das Rechtschreibprogramm hat daraus „kickern“ gemacht: auch gut!) und mehr. Wir freuen uns über alle, die Lust und Zeit haben. Zunächst einmal im Monat und im JUZ.

**YOUTH CENTER | AM BURGPLATZ 6, THEDINGHAUSEN | EVERY 2ST WEDNESDAY IN THE MONTH AFTER 8pm** There is no pressure to work out a certain agenda: to talk, to discuss, to visualize visions, to get rid of worries, to kick (the spelling program has made it "giggle": good!) And more. We are happy about all those who have pleasure and time. Firstly, in the month and in the JUZ.  
Next possibility: see events

**JEUNESSE CENTRE | AT BURG SQUARE 6, Thedinghausen | CHAQUE 2e mercredi du mois à 20 h** Avec aucune pression pour exécuter un ordre du jour précis: le Chat, les visions discuter imaginer les inquiétudes débarrasser kickern (le programme d'orthographe a it "rire" fait: aussi bien) et plus encore. Nous apprécions tous ceux qui désirent et le temps ont. Tout d'abord, une fois par mois et JUZ.  
Possibilité suivante: voir les événements

آیضا: صناع "ضحك" أنه له هآاء ب رنامآ) آ آلاصت الآمآوف آ صور منآاق شة والآرؤی الآردشة، مآدد آصآل آدول ل آذ فیآ ضدعآی مع 20.00 فی الآشهر من 2 آرب آء ذهار كل آیضا: صناع "ضحك" أنه له هآاء ب رنامآ) آ آلاصت الآمآوف آ صور منآاق شة والآرؤی الآردشة، مآدد آصآل آدول ل آذ فیآ ضدعآی مع 20.00 فی الآشهر من 2 آرب آء ذهار كل آیضا: صناع "ضحك" أنه له هآاء ب رنامآ) آ آلاصت الآمآوف آ صور منآاق شة والآرؤی الآردشة، مآدد آصآل آدول ل آذ فیآ ضدعآی مع 20.00 فی الآشهر من 2 آرب آء ذهار كل  
JUGENDZENTRUM. وفی الآشهر، فی واحة مرة آولا، لآدك والآوقآ الآرآة من كل آقدر نحن، آلك من آكآ آر (آب آة  
الآحداث انظر: المآة بآه آمآآة

## Treffpunkt für Flüchtlinge Meeting point for refugees Lieu de rencontre pour les réfugiés آلاآ نین الآلا تماء مكان

**HAUS AUF DER WURTH | BÜRGERST. 23, THEDINGHAUSEN | MONTAGS BIS FREITAGS, 10 – 12 UHR** Die Sozialarbeiter/in (Oscar und Lena) und Ehrenamtliche öffnen täglich vormittags für zwei Stunden das Haus auf der Wurth für Flüchtlinge, um ihnen bei Behördenpapieren, Arztbesuchen etc zu helfen. Wer an einem der Wochentage (auch 14-tägig oder unregelmäßig) dabei sein kann und mal einen Arztbesuch begleiten, anderes erledigen - oder einfach spielen, hören, reden will, melde sich bitte bei Oscar ([owhahn@t-online.de](mailto:owhahn@t-online.de)) oder komme einfach vorbei.

**HOUSE OF THE WURTH CITIZENS. 23, THEDINGHAUSEN | MONDAYS TO FRIDAY, 10 am - 12 pm** The social workers (Oscar and Lena) and volunteers open the house on the Wurth for refugees every day for two hours to help them with government papers, medical visits, etc. If you can attend one of the weekdays (also 14-day or irregularly) and accompany a doctor's visit, do something else - or simply play, listen, talk, please contact Oscar ([owhahn@t-online.de](mailto:owhahn@t-online.de)) or come Simply by.

**MAISON SUR LA WURTH | BÜRGERST. 23, Thedinghausen | LUNDI AU VENDREDI 10-12 NOON** Le travailleur social / in (Oscar et Lena) et volontaire ouvert tous les jours du matin pendant deux heures, la maison sur le Wurth pour les réfugiés à etc pour les aider avec les papiers administratifs, les visites chez le médecin. Qui sur l'un des jours de la semaine (également 14 jours ou irrégulier) peut être là et accompagner parfois une visite chez le médecin, faire une autre - ou tout simplement jouer, entends-moi parler, s'il vous plaît vous inscrire à Oscar ([owhahn@t-online.de](mailto:owhahn@t-online.de)) ou venir déposez simplement.

**HAUS AUF DER WURTH | BÜRGERST. 23, THEDINGHAUSEN**

وآ یرآ إلى الآلا نین ورت علی ومآزل ساء نین، لمدة الآصآح فی ووما فی آآ وآ برعات (ول ینا آسکان) فی / الآلا تماء الآعامل ظهرا 12 - 10 الآآمة، إلى الآآ نین من آب آة آصآب وآآ آانا هآناآ ین آون أن یمکن (منآظمة غیر آو ینوما 14 آب آنا) الآس بوع آیام من وآحد علی الآذنی. الآط بآب إلى والآزآب آرات الآدارآة، الآورآق فی لآ ساعآآهم آطرة مجردآآة آو ([owhahn@t-online.de](mailto:owhahn@t-online.de)) آسکان فی آسآیل ینرجی آآكلم، أن لآآ سمع الآلعاب، مجرد آو - آآر شآناآة آعل لآط بآب،

## Einkaufen

shopping - faire des courses – Pazar - التسوق



+



Wilkens

## Supermärkte

supermarkete ماركت ال سوپر محلات

**Netto**  
**Marken-Discount**

**EDEKA**

**Lidl**

Auf dem Rövekamp 12  
27321 Thedinghausen

Syker Straße 14 |  
27321 Thedinghausen

Mühlenstr. 5  
27321 Thedinghausen

**Gebrauchte Möbel, Sachen,**  
**Second Hand Furniture, Stuff - Meubles d'Occasion; –**  
**mobilje të përdorura - يستخدم الأثاث**



**Die Kramerei**  
**(das Diakonische Kaufhaus)**  
**Braunschweiger Straße 31, Thedinghausen**  
**Mo. u. Do. 08:30 – 11:30 Uhr**  
**Donnerstags 15:00 – 18:00 Uhr**

# Religion

Fe - الدين

## Evangelische Kirchen

Protestant Churches – Églises Protestantes - kishë



**St. Andreas Kirche zu Riede**

Im Alten Lande 32  
27339 Riede



**Maria-Magdalena-Kirche zu Thedinghausen**

Braunschweiger Straße 18  
27321 Thedinghausen



**St. Cosmas und Damian Kirche zu Lunsen**  
Kirchweg.

27321 Thedinghausen,  
Ortsteil Lunsen



**St. Michaelis Kirche zu Intschede**  
Intscheder Dorfstraße

27337 Blender, Ortsteil Intschede



**Kirche zu Oiste**

Vorm Dorfe 10  
27337 Blender, Ortsteil Oiste



**Kirche zu Blender**

Kirchweg 1  
27337 Blender

# Religion الدين außerhalb von Verden outside Verden – dehors de Verden - خارج Verden

## Evangelische Kirche Protestant Church – Églises Protestante - kishë



### International Baptist Church

Hohenlohestraße 60  
Bremen



## Moschee المساجد



### Ravza Camii

Feldstraße 22, Achim  
<http://www.achim-camii.de>  
☎ +49 (0) 176 83 0251



### Haci Bayram Camii

Ottostraße 1  
Achim  
☎ 04202/61774





## Ärzte

### Doctors – Médecins – mjekët - الدكتور

#### Praxis:

Dr. Röpke♂

Braunschweiger Straße 35,  
27321 Thedinghausen

☎ 04204 / 279

Mo – Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do 17:30 - 18:30 Uhr

#### Praxis:

Dr.med. Konrad Wulst Facharzt  
für Allgemeinmedizin♂

Jahnstr. 3,  
27321 Thedinghausen

☎ 04204 91550

Mo. 09:00 – 13:00  
18:00 – 20:00  
Di. 15:00 – 19:00  
Mi. 10:00 – 12:00  
Do. 15:00 – 19:00  
Fr. 09:00 – 13:00

#### Praxis:

Herr Mohamed Nakhai Sistani♂

Verdener Str. 4,  
27321 Thedinghausen-Morsum

☎ 04204 5505

Mo – Fr 09:00 – 12:00  
Mo, Di, Do 16:00 – 19:00

## Gynäkologie ♀

### Gynecology - Gynécologie – التوليد

Dr. med. Tammo Kunst ♀

Am Marktplatz 16  
28832 Achim

☎ 04202 815 48

Mo – Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
Mo, Do 15:00 - 17:00 Uhr  
Di 16:00 - 18:00 Uhr



## Zahnärzte dentists - dentistes

Dr. Renate Weiß ♀ &  
Dr. Henrike Neumann ♂  
Poststraße 15  
27321 Thedinghausen  
☎ 04204 7410

Mo – Sa 08:00 - 12:30 Uhr  
Mo & Di 15:00 - 18:00 Uhr  
Do 17:00 - 21:00 Uhr

Dr. med. dent. Adrian  
Pommerening ♂  
Syker Str. 47  
27321 Thedinghausen  
☎ 04204 913161

Dr. med. Thomas-Andreas  
Lorenz ♂  
Meierkamp 1  
27337 Blender  
☎ 04233 1603

Mo - Fr 08:30 – 12:00 Uhr  
Mo - Di -  
Do 15:00 – 18:00 Uhr



## Kinderärzte Child care – Pédiatres

Dr. med. Petra Gölz ♀  
Uesener Feldstrasse 7,  
28832 Achim - Uesen  
☎ 04233 1603

Mo, Di, 08:30 – 12:00 Uhr  
&  
Do, Fr 15:00 -18:00 Uhr  
Mi 08:30 – 12:00 Uhr

Ulrike Bettenhausen ♀  
Beethovenstraße 1,  
28876 Oyten  
☎ 04207 804840

Mo - Fr, 08:00 – 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do 15:00 -18:00 Uhr



**Apotheke**  
**Pharmacy - farmaci - الصيدلة**

Brunsviga Apotheke Syker Str. 2, 27321 Thedinghausen	Rieder Apotheke Dorfstraße 45, 27339 Riede	Morsumer Apotheke Verdener Str. 19, 27321 Thedinghausen / Morsum
--	--	--



**Post** بريد  
**Syker Straße 14, 27321 Thedinghausen**  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 08:00–12:30, 14:30–17:30 Uhr  
Samstag 08:00–12:30 Uhr



**Bibliothek**  
**Library- Bibliothèque – مكتبة - bibliotekë**  
**Bücherei**  
**Jahnstraße 9, 27321 Thedinghausen (Haus A, Gudewill-Schule)**

Montag 15:00 – 17:00 Uhr  
Dienstag 17:00 – 20:00 Uhr  
Mittwoch & Freitag 09:00 – 10:30 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr

**Jugendzentrum**  
**Youth Center - Centre De Jeunesse - نادي الشباب**

**Am Burgplatz 6, 27321 Thedinghausen**  
**04204 / 69821**



Jungen Montag + Freitag 14:00 – 18:00 Uhr  
Mädchentreff Mittwoch 14:00 – 18:00 Uhr  
Fahrradwerkstatt Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr





**Kindergarten**

**École maternelle - fidanishte - الأطفال رياض**

**Kindergarten Blender**

Mühlenberg 18  
27337 Blender  
Tel.: 04233 / 1712

**Kindergarten Emtinghausen**

Schulstraße 19  
27321 Emtinghausen  
Tel.: 04295 / 1236

**Kindergarten Thedinghausen**

„Die Erbhoflöwen“  
Am Sportplatz 1  
27321 Thedinghausen  
Tel.: 04204 / 493

**Kindergarten Morsum**

Zum Fleet 4  
27321 Thedinghausen-Morsum  
Tel.: 04204 / 408

**Kindergarten Riede**

Auf dem Felde 15  
27339 Riede  
Tel.: 04294 / 337

**Förderverein Waldkindergarten Adeliges Holz e.V.**

Postfach 1133  
27319 Thedinghausen  
Tel.: 0162 / 5358083 (Denise Schönhoff - vormittags)

**„Werder-Wichtel“ e.V.**

Blankenburger Straße 33  
27321 Thedinghausen  
Tel.: 04204 / 687795

**Wulmstorfer Kindergruppe e.V.**

Alte Dorfstraße 17  
27321 Thedinghausen-Wulmstorf  
Tel.: 04233 / 1368

**Kooperative Kindertagesstätte  
der Lebenshilfe im Landkreis Verden e.V.**

Schulstraße 7  
27321 Thedinghausen  
Tel.: 04204 / 1743600 (Einrichtung)  
Tel.: 04231 / 96560 (Verwaltung)





**Primary school**  
**École Primaire – shkolla fillore - الابتدائي التعليم:**

**Gudewill-Schule**  
Jahnstr. 9  
27321 Thedinghausen  
Tel. 04204 9146-0

**Nils Holgersson Grundschule**  
Lehmstr. 30  
27321 Thedinghausen  
Tel. 04204 914370

**Grundschule Morsum**  
Morsumer Schulstr. 38  
27321 Thedinghausen  
Tel. 04204 7025



**Oberschule**  
**Secondary school - École secondaire ثانوية مدرسة - shkolle**

**Gudewill-Schule**  
Jahnstr. 9  
27321 Thedinghausen  
Tel. 04204 9146-0



## Spielplätze in Thedinghausen Playgrounds – lojrash - Terrains de Jeux – الملاعب



Baumpark Thedinghausen	Braunschweiger Straße 1	Thedinghausen
Kinderspielplatz Beppen	Thedinghauser Straße	Beppen
Kinderspielplatz Blender	Blender See - Mühlenwiese	Blender
Kinderspielplatz Lunsen	Achimer Landstraße	Lunsen
Kinderspielplatz Morsum	Tietjenstraße	Morsum
Kinderspielplatz Riede	Arpsmeyerweg	Riede

## Sportvereine

sports clubs - clubs sportives - klubi sportiv - الرياضي النادي

### TSV Blender

Seestedter Weg 12  
27337 Blender

☎ 04233 / 1372

E-Mail: [www.tsv-blender.de](http://www.tsv-blender.de)



### MTV Riede

Anja Lange  
Im Buch 10  
27339 Riede

☎ 04294 / 1418

E-Mail: [www.mtvriede.de](http://www.mtvriede.de)



### TSV Thedinghausen

Angela Humpich  
Bromberger Straße 8  
27321 Thedinghausen

☎ 04204 / 5579

E-Mail:  
[www.tsv-thedinghausen.de](http://www.tsv-thedinghausen.de)



# Öffentliche Verkehrsmittel (Bus/Bahn) public transport (bus/railway) - transport en commun (autobus/chemin de fer) – (حافِلة / حديدية سكة)



Linie- Nr.	Öffentliche Verkehrsmittel (Bus/Bahn) public transport (bus/railway) - transport en commun (autobus/chemin de fer) – (حافِلة / حديدية سكة)	Verkehrsunternehmen
107	Syke - Riede - Martfeld- Hoya	Wolters
108	Verden - Dauelsen - Eitzendorf - Martfeld - Hoya	Wolters
702	Achim - Thedinghausen - Emtinghausen - Thedinghausen	VWE
720	Bruchhausen-Vilsen - Thedinghausen - Blender - Verden	Weser-Ems-Bus
721	Blender - Morsum - Thedinghausen	Weser-Ems-Bus
750	Morsum - Thedinghausen - Dreye - Bremen	Masemann
785	Riede-Felde-Donnerstedt-Oenigstedt-Horstedt-Eißel- Thedinghausen	BürgerBus Samtgemeinde Thedinghausen
786	Thedinghausen-Morsum-Wulmstorf-Hiddestorf-Einste-Blender	BürgerBus Samtgemeinde Thedinghausen

<http://www.thedinghausen.de/portal/seiten/buslinien-buergerbus-909000047-20710.html>

**Information-App, - information sur l'appli – معلومات**

<https://www.ankommenapp.de/>

<https://www.bahn.de/p/view/service/buchung/mobil/>

<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.hafas.android.vbn>



**WILLKOMMEN**  
**WELCOME – BIENVENUE – i mirëpritur- اهلا بكم**  
**im Landkreis - Administrata e Quarkut**

**Landkreis Verden (LK)**

**District Administration - Administration du District - إدارة منطقة**

Lindhooper Straße 67, Verden (Aller)  
Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit  
der Terminvereinbarung.

Im Übrigen:

Di., Do. u. Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Do. 14:00 - 16:00 Uhr

Tel. 04231/ 15-0



**Gesundheitsamt (LK)**

**Health Office – Service d'Hygiène – Departamenti i Shëndetësisë -  
وزارة الصحة**

Lindhooper Straße 67, Verden (Aller)  
Zi. 0182 (EG)  
Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der  
Terminvereinbarung.

Im Übrigen:

Di., Do. u. Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Do. 14:00 - 16:00 Uhr

Tel. 04231 / 15-500



**Landesamt für Soziales Jugend und Familie**

**Social Security Office - Bureau d'Aide Soziale - Zyra e Sigurimit  
Social - وكالة الرعاية الاجتماعية**

Außenstelle Verden  
Marienstraße 8, 27283 Verden /(Aller)  
Öffnungszeiten  
Mo - Fr.: 09:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung  
Tel. 04231 / 14-0

telefonische Erreichbarkeit

Mo. – Do.: 08:00 – 16:00 Uhr

Fr.: 08:00 – 14:00 Uhr



**Agentur für Arbeit Nienburg-Verden**

**Job center – agence pour l'emploi - الة توظيف صرف**

Lindhooper Str. 9, 27283 Verden (Aller)

Öffnungszeiten

Mo., Di., Mi., Fr.: 08:00 - 12:30 Uhr

Do.: 08:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 18:00 Uhr

Tel. 0800 4 5555 00

Postanschrift:

Agentur für Arbeit Nienburg-Verden, 27279 Verden



# Krankenhaus Hospital - مستشفى - spital



⚕ **Aller-Weser-Klinik Verden**  
Hospital - Hôpital - المستشفى  
Sedanstraße 1, Verden (Aller)  
04231 / 103-0



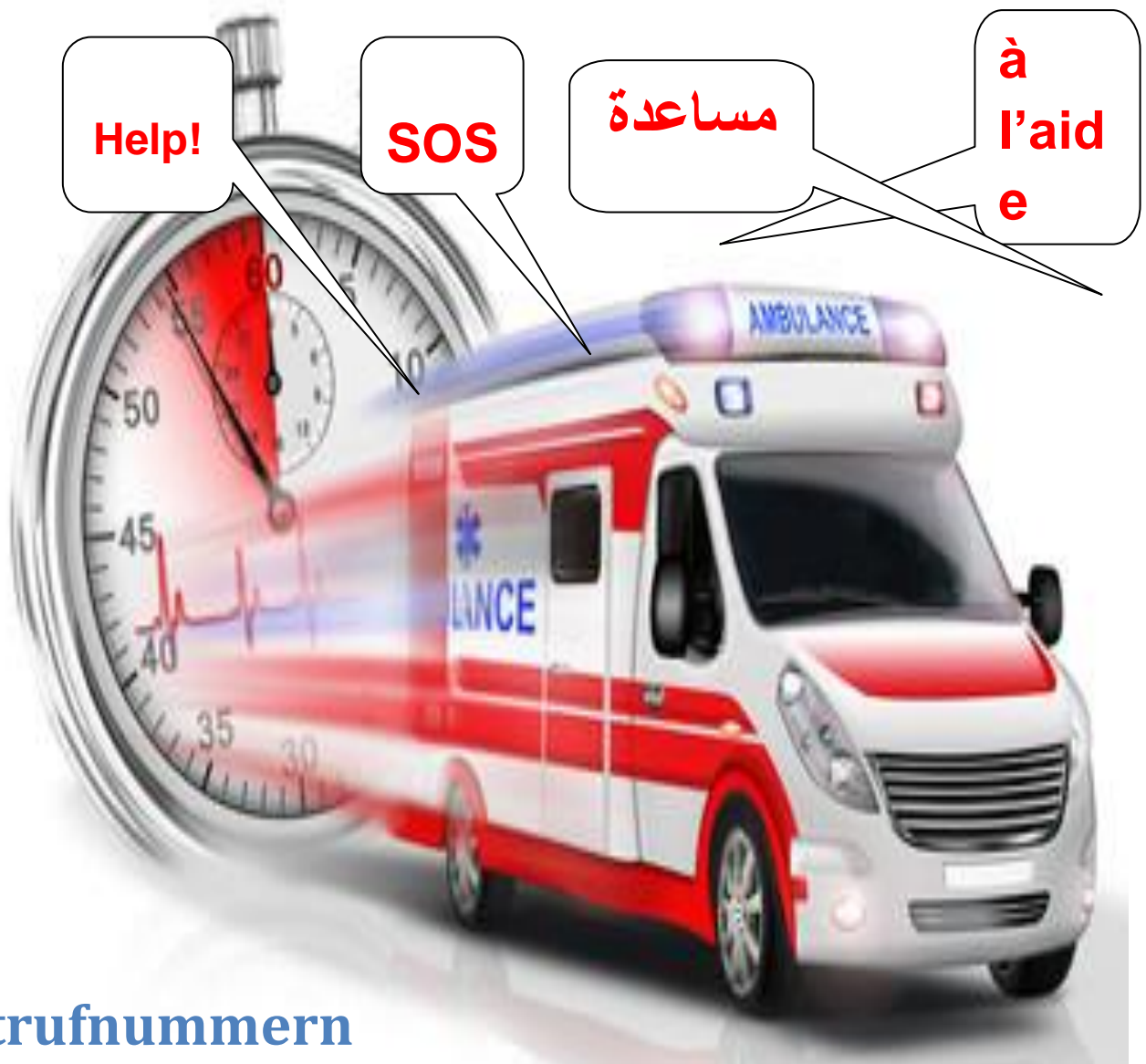
⚕ **Aller-Weser-Klinik Achim**  
Hospital - Hôpital - المستشفى  
Bierdener Mühle 2, Achim  
04202 / 9980



⚕ **St. Jürgen Klinik Bremen**  
Säuglinge/Kinderabteilung  
children's hospital - hôpital pour enfants -  
spital pēr fēmijë - مستشفى للأطفال  
St. Jürgen Str. 1, Bremen  
0421 / 4970



⚕ **DIAKO Rotenburg (W.)**  
Hospital - Hôpital - المستشفى  
Elise-Averdieck-Straße 17, Rotenburg (W.)  
04261 / 770



## Notrufnummern

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransport</b>	<b>19222</b>
<b>Notruf Frauenhaus Verden</b>	<b>04231 961970</b>
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b>	<b>0800 1110333</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800 1110111 oder 0800 1110222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0228 287-3211</b>

# Wichtige Regeln

important rules - règles importantes  
rregullimin e rëndësishme - قواعد هامة

## Müll trennen

seperate rubbish - séparer déchets - قم بفصل القمامة -  
plehra të ndara

<p><b>Verpackungsmüll</b> packaging waste mbeturinave të paketimit les déchets d'emballage التغلفيات</p> 	<p><b>Restmüll</b> residual waste mbeturinave mbetur les déchets résiduels المتبقية النفايات</p> 
<p><b>Altpapier</b> waste paper letra të hedhura vieux papiers لورق</p> 	<p><b>Gartenabfälle</b> garden rubbish mbeturina kopshti déchets de jardin القمامة حديقة</p> 

**Flaschenrückgabe**  
bottle return - retour de  
bouteilles - كعودة زجاجة - kthimi shishe

**Geld zurück**  
money back - argent - المال - para  
mbrapa





## Altglas

verre usagé - glas recycling - qelqi riciklohen - الزجاج

Standorte locations – emplacements – vende – المواقف

<b>Thedinghausen</b>	Am Heidekamp 1 (Tennis/Squash-Center)
	Bürgerstraße / Weserweg
	Lehmstraße (Parkplatz Gustav-England-Straße)
<b>Bahlum</b>	Gödestorfer Straße / Rundenweg
<b>Beppen</b>	Bruchweg 5 – Abfallhof (Öffnungszeiten)
<b>Blender</b>	Verdener Weg (neben der Feuerwehr)
<b>Eißel</b>	Eißeler Dorfstraße
<b>Emtinghausen</b>	Bremer Straße / am Schießstand
<b>Horstedt</b>	Horstedter Dorfstraße gegenüber Nr. 14
<b>Morsum</b>	Streekweg 12, Parkplatz Fährhaus
<b>Riede</b>	An der Reihe (gegenüber Drosselweg)

## Sperrmüll

bulky waste - déchets encombrants

الذفايات ذات الحجم الكبير

**Hinweise zur Sperrmüllabfuhr:**

- Nicht zum Sperrmüll gehören: Türen oder Fenster, Laminat, Parkettfußböden, Holzabfälle, Fenstlässe, Wasch- und Toilettenbecken, Steine, Heizkörper, Heizungsessel und -rohre, Dachziegel, Fliesen, Zäune aller Art, Badewannen, Duschwannen, Betonsteine, Glas, Gartenabfälle, Teichfolien, Filter, Behälter, Kanister, Behälter mit Reststoffen, Flüssigkeiten aller Art, übrige Stoffe und Fett, explosionsgefährliche Stoffe, Spiegel, Kraftfahrzeuge, Kfz-Teile (einschl. Reifen, Hausmüll, Altpapier und Pappe, sämtliche Gegenstände aus Bau- und Umbauarbeiten sowie Abfälle aus gewerblichen, industriellen und landwirtschaftlichen Betrieben, die haushaltsmäßige Mengen überschreiten.
- Tapetenreste und Kleingegenstände – außer Elektro- und Elektronikgeräte – gehören in die Müllgefäße oder sind mit der Hausmüllabfuhr zu entsorgen.
- Elektro- und Elektronikgeräte** (die kleiner als 30 x 30 x 22 cm sind wie z. B. Bügelstain, Bohrmaschine, Föhn) gehören nicht mit zum Sperrmüll. Diese sind auf den Abfallhöfen des Landkreises abzugeben. Die Abgabe ist kostenlos.
- Ölreste, Reifen, Autoreifen u. a. größere Schrotteile sind direkt zum Altstoffhandel zu bringen!
- Terminfragen:** Firma VEOLIA Umweltservice Nord GmbH 04232 9317-13
- Rückfragen unter 04231 15-678.

**Sperrmüllabfuhr bestellen auch unter [www.landkreis-verden.de](http://www.landkreis-verden.de)**

**Zu schade für den Müll?**  
Gebrauchsfähige Möbel, Elektrogeräte und andere Haushaltsgegenstände nimmt das Müllabfuhrunternehmen „und mehr“ den kommunalen Anstalt des öffentlichen Rechts „Arbeit im Landkreis Verden“ (ALV) an – Telefon 04231 676392 (Mo. – Do. 08.30 – 15.30 Uhr). Außerdem bietet der Landkreis unter [www.landkreis-verden.de](http://www.landkreis-verden.de) eine **Verpackungs- und Tauschböden** an.

- Sperrmüll ist so gepackt, gestapelt, gebündelt oder in sonstiger Weise geordnet bereitzustellen, dass die Straße nicht verschmutzt wird und ein zügiger Verkehr durch zwei Personen von Hand möglich und zumutbar ist. Die bereitgestellte Menge darf 5 Kubikmeter je Abfuhr nicht überschreiten. Die Einzelstücke dürfen höchstens ein Gewicht von 70 kg und eine Größe von 2,20 m x 1,50 m x 0,75 m haben. Die Gewichtsbegrenzung gilt nicht für Haushalts-, Koch- und Waschgeräte.
- Stellen Sie bitte das Sperrmüll am **Tag der Abfuhr** bis spätestens 7.00 Uhr vor dem Grundstück an einer öffentlichen Straße unfallsicher so zur Abholung bereit, dass weder Fahrzeuge noch Fußgänger behindert oder gefährdet werden. Privatwege und Grundstücke werden von Fahrzeugen der Sperrmüllabfuhr grundsätzlich nicht befahren.
- Die **Elektro- und Elektronikgeräte** bitte separat von den sonstigen Sperrmüllgegenständen bereit stellen!
- Die einzelnen Sperrmüllstationen werden mit verschiedenen Fahrzeugen, gegebenenfalls zu unterschiedlichen Tageszeiten abgeholt!
- Der Sperrmüll wird innerhalb von 3 Wochen nach Eingang der Bestellung abgeholt. Der genaue Abholtermin wird Ihnen in der Regel 3 – 4 Tage vorher schriftlich mitgeteilt.

**Sperrmüllabfuhr bestellen auch unter [www.landkreis-verden.de](http://www.landkreis-verden.de)**

---

**Zur kostenlosen Sperrmüllabfuhr werden angemeldet**

Elektro- und Elektronikgeräte wie Waschmaschinen, Kühlgeräte (ohne Inhalt), Elektroherde, Computer, Drucker, Kopiergeräte, Fernseher und elektr. Rasenmäher:

Stück:

Sonstiger Sperrmüll wie Sofas, Liegen, Teppiche und Auslegeware (verschmurt), Schränke (große zerlegt), Tische, Kommoden, Bettgestelle, Matratzen, Sessel, Stühle, Hocker, Regalteile (nicht länger und breiter als 2,20 m x 1,50 m), Koffer (leer), Ofen (ohne Öl und Schamottesteine), Fahrräder, Roller, Schiebekarren, Kinderwagen, Gartenmöbel und -geräte sowie Verbrennungsmotor-Rasenmäher (ohne Öl und Treibstoff)

Gesamtmenge ca.:  Kubikmeter (max. 5)

**Absender:** Bitte Namen und komplette Anschrift für die Beschriftung in Druckbuchstaben angeben!

Vorname:

Name:

Straße / Nr.:

PLZ / Ort:

Telefon:

Hier soll der Sperrmüll abgeholt werden:

Straße / Nr.:

PLZ / Ort:

Landkreis Verden  
Fachdienst Wasser, Abfall  
und Naturschutz  
27281 Verden (Aller)

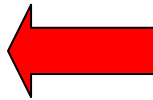
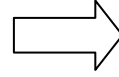
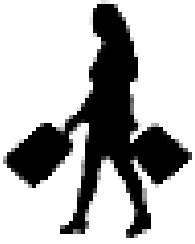
Bitte  
summiert  
heimchen!

## Abholkarten im Rathaus

Pick up tickets at City Hall - Ramasser les billets à la mairie -  
الذفايات في تذاكر ال تقاط - Kartat e mbledhjes në City Hall

# Wichtige Regeln

## Important Rules - Règles importantes - قواعد هامة



**Achtung! Pilzvergiftung! Sammeln Sie keine Pilze!**

**Careful! Don't pick up mushrooms!**

**Attention! N'allez pas aux champignons!**

**Kujdes helmimi me kërpudha**

**اكل الفطريات من التسمم إحذر! جداً هام تحذير**

# Baderegeln - Rules for Bathing - Les commandements du baigneur

## قواعد الاستحمام

Gehe nur zum Baden, wenn du dich wohl fühlst. Kühle dich ab und dusche, bevor du ins Wasser gehst.  
Only go bathing if you feel well. Cool off and shower before you go into the water.

**Baigne-toi seulement si tu te sens bien ! Rafraîchis-toi et prends une douche avant d'entrer dans l'eau !**

اذهب إلى الاستحمام فقط عندما تكون على ما يُرام. قم بتجفيف نفسك واستحم، قبل أن تنزل إلى الماء.



Gehe niemals mit vollem oder ganz leerem Magen ins Wasser.  
Never go into the water with a full or completely empty stomach.  
**Ne te baigne jamais si ton estomac est plein ou bien complètement vide !**  
لا تنزل أبدًا إلى الماء ومعدتك ممتلئة تمامًا أو خالية تمامًا.



Rufe nie um Hilfe, wenn du nicht wirklich in Gefahr bist, aber hilf anderen, wenn sie Hilfe brauchen.  
Never call for help if you are not really in danger, but help others if they need it.

**N'appelle jamais au secours si tu n'es pas vraiment en danger et aide les autres s'ils en ont besoin !**

لا تطلب النجدة أبدًا إذا لم تكن في خطر فعلاً، لكن ساعد الآخرين عندما يحتاجون إلى العون. لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.

Gehe als Nichtschwimmer nur bis zum Bauch ins Wasser.  
If you are a non-swimmer, only go into the water up to your midriff.

**Si tu ne sais pas nager, le niveau d'eau ne doit pas dépasser ton ventre.**

إذا لم تكن سائحًا فانزل فقط حتى يصل الماء إلى بطنك.



**Überschätze dich und deine Kraft nicht.  
Do not overestimate yourself and your strength.  
Ne surestime pas tes forces et tes capacités !**  
لا تتبالغ في تقدير نفسك وقوتك.

Bade nicht dort, wo Schiffe und Boote fahren.  
Do not swim in places where ships and boats go past.

**Ne te baigne pas là où il y a des bateaux ou d'autres embarcations !**

لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.



Bei Gewitter ist Baden lebensgefährlich. Verlasse das Wasser sofort und suche ein festes Gebäude auf.  
Bathing is extremely dangerous during thunderstorms. Leave the water immediately and seek for the protection of a permanent building.

**Par temps d'orage, il est dangereux de te baigner. Sors de l'eau immédiatement et cherche un bâtiment solide !**

في حالة العواصف الرعدية يكون الاستحمام خطرًا على الحياة. غادر المياه فورًا وابحث عن مبنى ثابت.

Halte das Wasser und seine Umgebung sauber, wirf Abfälle in den Mülleimer.  
Keep the water and its surrounding area clean; throw waste in the rubbish bin.

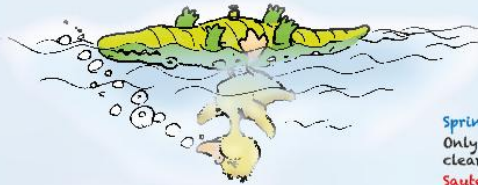
**Préserve la propreté de l'eau et des environs !  
Dépose les déchets dans la poubelle !**

حافظ على نظافة المياه ومحيطها، وقم بإلقاء المخلفات في سلة المهملات.



Aufblasbare Schwimmhilfen bieten dir keine Sicherheit im Wasser.  
Inflatable swimming aids do not guarantee safety in the water.

**Les équipements gonflables d'aide à la natation ne te garantissent aucune sécurité dans l'eau.**  
وسائل المساعدة من أطواق النجاة القابلة للنفخ لا توفر لك الأمان في المياه.



Springe nur ins Wasser, wenn es frei und tief genug ist.  
Only jump or dive into the water if it is deep enough and clear of obstacles.

**Saute seulement dans l'eau si celle-ci a une profondeur suffisante et s'il n'y a aucun obstacle !**

اقفز في المياه فقط عندما تكون عميقة بما يكفي وخالية.

[www.dlrg.de](http://www.dlrg.de)

**DLRG**



[www.dlrg.de](http://www.dlrg.de)

**DLRG**

# Brandschutz in Ihrer Unterkunft



	English	français	اللغة العربية	پارسی
<b>INFORMATIONEN SIND LEBENSWICHTIG</b>	<b>INFORMATION CAN SAVE YOUR LIFE</b>	<b>CES INFORMATIONS SONT D'UNE IMPORTANCE VITALE</b>	<b>المعلومات ضرورية من أجل حياتك</b>	<b>اطلاعات بسیار مهم و ضروری</b>
<p><b>Informieren Sie sich</b> über die</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lage der <b>Notausgänge</b> und Fluchtwege</li> <li>• Möglichkeiten zur <b>Brandmeldung</b></li> <li>• Alarmierungssignale im Brandfall.</li> </ul> <p>Beachten Sie die <b>Hinweise</b> bei der Sicherheitsunterweisung und prägen sich diese ein.</p> <p>Werden <b>Löschübungen</b> mit dem Feuerlöscher angeboten, sollten Sie daran teilnehmen.</p>	 <p>Inform yourself with regard to the</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• location of <b>emergency exits</b> and escape routes</li> <li>• <b>fire alarm options</b></li> <li>• <b>alarm signals</b> in the event of a fire.</li> </ul> <p>Take note of the <b>instructions</b> in the safety briefing and commit them to memory.</p> <p>If <b>firefighting drills</b> with fire extinguishers are being offered, you should participate.</p>	<p>Informez-vous sur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• l'emplacement des <b>sorties de secours</b> et des issues de secours</li> <li>• les possibilités de <b>signaler un incendie</b></li> <li>• les <b>signaux d'alarme</b> en cas d'incendie.</li> </ul> <p>Respectez les <b>indications</b> des consignes de sécurité et gardez-les en mémoire.</p> <p>Quand des <b>exercices de simulation d'extinction</b> sont proposés, vous devriez y prendre part.</p>	<p>استعلم عن</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• موضع مخارج الطوارئ والطريق إليه</li> <li>• الإمكانيات المتاحة للإبلاغ عن حريق</li> <li>• إشارات التنبيه في حالة الحريق</li> </ul> <p>التزم بإرشادات تعليمات الأمان ويتوجب عليك أن تميها جيداً</p> <p>إذا تم إجراء تدريبات على إطفاء الحرائق مع رجال الإطفاء، فعليك المشاركة فيها</p>	<p>این اطلاعات مریوط هستند به</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• محل خروج اضطراری و راه های فرار</li> <li>• سیستم اعلام حریق</li> <li>• سیگنال های هشدار دهنده در مورد آتش سوزی و حوادث</li> </ul> <p>لطفاً نکات لازم را درخصوص نکات ایمنی و دستور العمل ها مطالعه کنید</p> <p>عملیات اطفای حریق را با کسول آتش نشانی در دسترس خود انجام دهید</p>
<b>SO HELFEN SIE BRÄNDE ZU VERMEIDEN</b>	<b>THIS IS HOW YOU CAN HELP AVOID FIRES</b>	<b>VOUS CONTRIBUEZ AINSI A EMPECHER LES INCENDIES</b>	<b>هكذا يمكننا تجنب اندلاع الحرائق</b>	<b>نحوه جلوگیری از راه افتادن آتش سوزی</b>
<p><b>Rauchen verboten.</b></p> <p>Rauchen Sie nicht im Bett. Leeren Sie Zigarettenreste nicht in Papierkörbe.</p> <p>Nutzen Sie zum Rauchen die <b>Raucherzonen.</b></p>	 <p>Smoking is prohibited.</p> <p>Do not smoke in bed. Do not put cigarette butts into waste-paper baskets.</p> <p>Use the designated <b>smoking areas</b> to smoke.</p>	<p>Interdit de fumer.</p> <p>Ne fumez pas au lit. Ne videz pas vos restes de cigarettes dans la corbeille à papier.</p> <p>Utilisez la <b>zone fumeur pour fumer.</b></p>	<p>ممنوع التدخين</p> <p>لا تدخن في السرير، ولا تضع بقايا السجائر في السلة المخصصة للمخلفات الورقية</p> <p>للتدخين، يُرجى استخدام المناطق المخصصة للمدخنين</p>	<p>سیگار کشیدن ممنوع</p> <p>در تخت خواب سیگار نکشید. ته سیگارهای خود را در سطل کاغذ باطله نریزید</p> <p>در محوطه های مخصوص سیگار کشیدن، سیگار بکشید</p>
<p>Die Benutzung <b>eigener</b> Koch- und <b>Wärmegeräte</b> ist <b>verboten.</b></p> <p>Nutzen Sie <b>zum Kochen</b> die dafür <b>vorgesehenen Räume.</b></p>	 <p>Using your <b>own</b> cooking and <b>heating appliances</b> is prohibited.</p> <p>For <b>cooking</b>, use the <b>rooms provided</b> for this purpose.</p>	<p>L'utilisation d'<b>ustensiles personnels</b> de cuisine ou d'<b>appareils pour réchauffer</b> est interdite.</p> <p>Utilisez pour la <b>cuisine l'espace prévu</b> à cet effet.</p>	<p>ممنوع استخدام معدات الطهي والتسخين الخاصة بك</p> <p>استخدم الأماكن المخصصة للطهي</p>	<p>استفاده از لوازم پخت و پز و گرمایش شخصی ممنوع است</p> <p>از محوطه های مخصوص پخت و پز استفاده کنید</p>
<p>Entzünden Sie <b>kein</b> Feuer auf dem Gelände oder in den Räumlichkeiten ihrer Unterkunft.</p>	 <p>Do not <b>light</b> any fires on the grounds or on your accommodation's premises.</p>	<p>N'allumez pas de <b>feu</b> sur les terrains ou dans les locaux de votre logement.</p>	<p>لا تشعل ناراً على الأرضية أو في مكان إقامتك</p>	<p>در محل استقرار یا محوطه ی خود آتش روشن نکنید</p>
<b>SO MINIMIEREN SIE BRANDGEFAHREN</b>	<b>THIS IS HOW YOU CAN MINIMIZE FIRE HAZARDS</b>	<b>VOUS MINIMISEZ AINSI LES DANGERS D'INCENDIE</b>	<b>هكذا يمكننا تقليل أخطار الحريق</b>	<b>بدین ترتیب خطرات آتش سوزی را به حداقل برسانید</b>
<p>Entsorgen Sie <b>Abfälle</b> in die dafür vorgesehenen Mülleimer.</p>	 <p>Dispose of <b>waste</b> in the rubbish bins provided.</p>	<p>Jetez les <b>déchêts</b> dans la poubelle prévue à cet effet.</p>	<p>یرجى إلقاء القمامة في لها</p>	<p>زباله ها را در یک سطل زباله مناسب بریزید</p>
<p>Das Abstellen und Lagern von Gegenständen an den Notausgängen ist verboten.</p> <p>Halten Sie die <b>Fluchtwege</b> frei.</p>	 <p>Placing and storing objects at the emergency exits is prohibited.</p> <p>Keep the <b>escape routes</b> free.</p>	<p>Décharger ou entreposer des objets dans les issues de secours est interdit.</p> <p>Garder libres les <b>issues de secours.</b></p>	<p>ممنوع تخزين الأشياء أمام مخارج الطوارئ وسد الطريق إليها</p> <p>ابق الطريق إلى مخارج الطوارئ مفتوحاً</p>	<p>قراردان و ذخیره سازی اقامه در خروجی اضطراری ممنوع است</p> <p>راه خروج اضطراری را خالی نگه دارید</p>



English

français

اللغة العربية

پارسی

# Verhalten im Brandfall

Behaviour  
In the  
event of  
fire

Compor-  
tement à  
tenir en cas  
d'incendie

كيفية  
التصرف  
في حالة  
حدوث  
حريق

مقابله  
با خطر  
آتش  
سوزی

Bewahren Sie Ruhe!

Remain  
calm!

Gardez votre  
calme !

ابق  
هادئاً!

آرامش  
خود  
را حفظ  
کنید!

## 1. Brand melden

Melden Sie  
einen Brand  
umgehend  
dem Personal.



### 1. Report the fire

Report a fire  
to staff im-  
mediately.

### 1. Signalez l'incendie

Signalez l'in-  
cendie immé-  
diatement au  
personnel.

### 1. الإبلاغ عن وجود حريق

إبلاغ  
الموظفين  
بشأن  
الحريق فوراً

### 1. گزارش اعلام حریق

بلافاصله  
گزارش آتش  
سوزی را به  
کارکنان بدهید

## 2. In Sicherheit bringen

Verlassen Sie  
die Gefahren-  
zone.



### 2. Find safety

Leave the  
danger  
zone.

### 2. Mettez- vous en sécurité

Quittez la  
zone de  
danger.

### 2. اذهب إلى مكان آمن

أخل مناطق  
الخطر

### 2. رعایت نکات ایمنی

منطقه خطر  
را ترک کنید

Folgen Sie den  
Anweisungen  
des Sicherheits-  
personals.



Follow se-  
curity staff  
instruc-  
tions.

Suivez les  
consignes  
du per-  
sonnel de  
sécurité.

اتبع تعليمات  
موظفي الأمن

از دستورات  
کارکنان  
محافظتی  
پیروی کنید

Begeben Sie  
sich zu einem  
Sammelplatz.



Go to an  
assembly  
point.

Rendez-vous  
à un lieu de  
rassemble-  
ment.

اذهب لكان  
التجمع

عمدت لجمع رد  
عمج دارفا  
دیوش

Aufzüge im  
Brandfall nicht  
benutzen.



Do not use  
lifts in the  
event of  
fire.

N'utilisez pas  
les ascen-  
seurs en cas  
d'incendie.

لا تستخدم  
المصاعد في  
حالة الحريق

در صورت  
آتش سوزی  
از آسانسور  
استفاده نکنید